





bow

EVERYONE
FROM HINAM-
IZAWA...

I TRULY
APPRECIATE
YOU COMING
TO OUR AID.

I WISH TO EXPRESS
MY GRATITUDE ON
BEHALF OF POLARIS.



DON'T MENTION IT.

BUT IF YOU'RE EVER
IN A PINCH, YOU CAN
ALWAYS COUNT ON US.

NO NEED
FOR
THANKS.

WE DIDN'T
COME HERE
FOR GRATI-
TUDE...





NOW
THEN...

LET'S GET BACK
TO THE WATANA-
GASHI FESTIVAL.

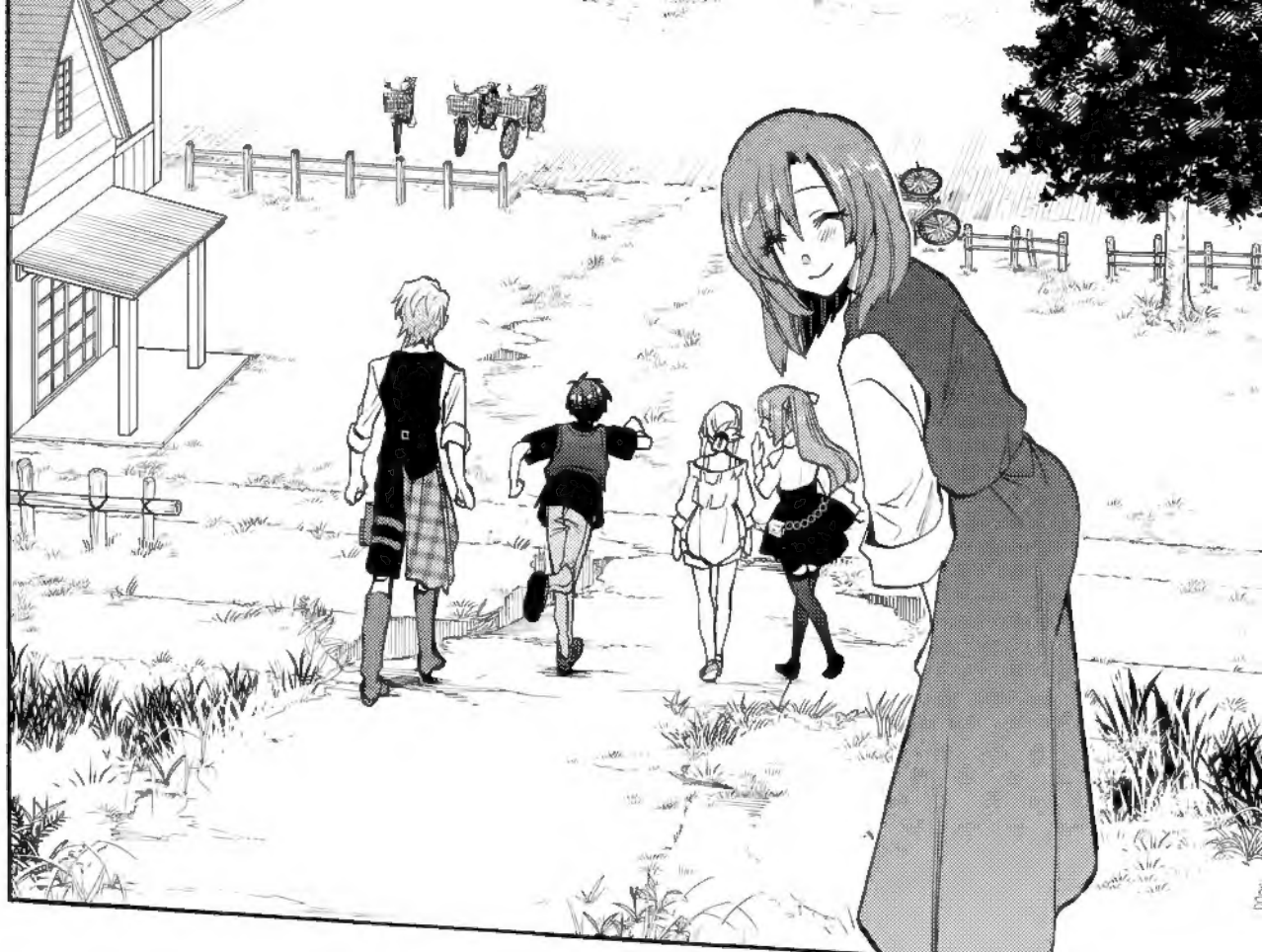


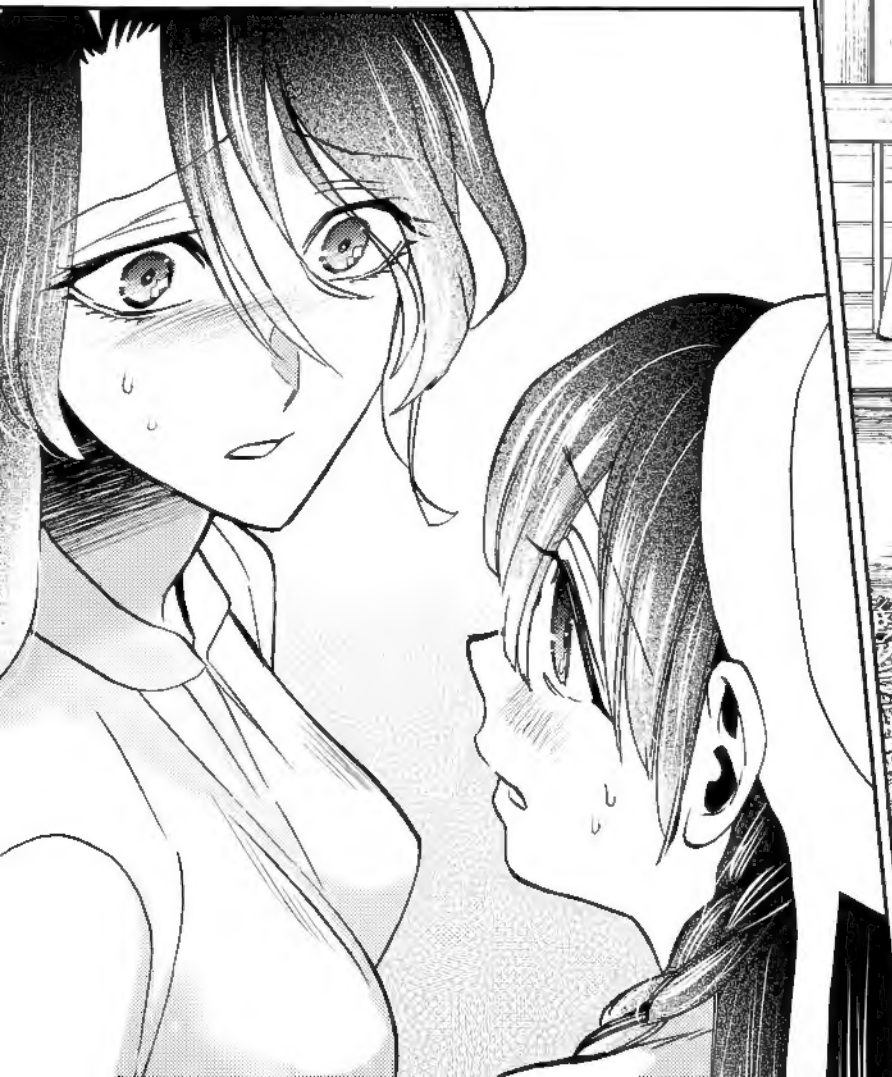
PLEASE FORGET
ABOUT THOSE
MEN, AND TRY
TO RELAX.



S...

SORRY FOR
SUDDENLY
BARGING IN
WITH A HUGE
MOB OF
PEOPLE...







I STILL
CAN'T STOP
SHAKING,
BUT...

THANK YOU...
KEITAROU-
SAN...



THE PLAN HAS
FAILED.

BUT I STILL HAVE
ALL THE COVERAGE
I'VE GATHERED
THUS FAR.



EVEN
DEFEATED,
I CAN END
YOU...!

EVEN IF
IT WON'T
BRING IN BIG
MONEY...

I CAN OFFER WHAT
I HAVE TO A PUB-
LISHER TO GET
SOME REVENGE...!

Higurashi no Naku Koro ni Rei: Irotoutoshi-hen

This is a free fan translation! Consider buying the manga to support the author and artist, or once it is officially licensed in your language!

Released by
Furude Rika Bernscanstel

Raws

Raw Processing

Cleaning

Redrawing

Translation

Typesetting

Quality Check

Kamil689

Airdrakis

Airdrakis

Airdrakis

DoctorDiablo

sxd

Nova

anelegantmaidappeared